



الأسئلة الشائعة حول لقاحات كوفيد-19 للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا (تم التحديث في 11-03-2021)

س: ما هو اللقاح المُصرَّح به للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 عامًا؟

تم ترخيص نسخة الأطفال من لقاح COVID-19 من فايزر للشباب الذين تتراوح أعمارهم من 5 إلى 11 عامًا.

س: هل نسخة الأطفال عبارة عن سلسلة من جرعتين؟

نعم. يجب إعطاء لقاح الأطفال في جرعتين أساسيتين، بفاصل 3 أسابيع بينهما.

س: ما الفرق بين جرعة البالغين من فايزر وجرعة الأطفال؟

جرعة الأطفال هي ثلث الجرعة المخصصة للأشخاص من سن 12 وما فوق. تبلغ جرعة اللقاح للأطفال من سن 12 عامًا فما فوق 30 ميكروغرامًا من اللقاح. تبلغ جرعة الأطفال 10 ميكروغرام.

الاختلافات بين جرعة لقاح كوفيد-19 للبالغين من فايزر وجرعة الأطفال		
من 5 إلى أقل من 12 عامًا	من 12 عامًا وما فوق	
برتقالي	بنفسجي	لون غطاء القنينة
10 ميكروغرام	30 ميكروغرام	الجرعة
10	6	الجرعات لكل قنينة بعد التخفيف

س: هل يمكن استخدام تركيبة البالغين لتطعيم الأطفال من سن 5 إلى 12 عامًا؟

لا، يجب على مقدمي الرعاية استخدام تركيبة الأطفال للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11. كما يأتي لقاح الأطفال مع مجموعة أدوات مساعدة للأطفال.

س: أين يمكن تطعيم الأطفال؟

بدأ توزيع الحصة الأوليّة من لقاح فايزر للأطفال المخصصة للولاية في الشحن إلى ولاية أوريغون هذا الأسبوع وسيستمر الأمر في الأسابيع القليلة المقبلة، سيتم تجهيز الصيدليات والمراكز الصحية المؤهلة فيدراليًا ومكاتب الأطباء وعيادات لقاح كوفيد-19 الخاصة لتطعيم الأطفال. اتصل بمقدم الرعاية المتابع لك أو استخدم [خريطة محدد مواقع اللقاح](#) بموقع ويب [Get Vaccinated Oregon](#) للعثور على مقدم رعاية قريب منك تتوفر لديه جرعات أطفال من فايزر. يمكنك أيضًا الاتصال على الرقم 211.

س: هل يمكن للصيدليات تطعيم الأطفال دون سن 12؟

أصدر مدير الصحة العامة بالولاية أمرًا يسمح لصيادلة ولاية أوريغون بإعطاء لقاحات كوفيد-19 ولقاحات الإنفلونزا، للأطفال حتى سن 3 سنوات. (لقاح كوفيد-19 مصرح به حاليًا للأطفال من سن 5 وما فوق). سيتم تعويض الصيدليات التي تقبل مرضى خطة أوريغون الصحية (OHP) مقابل تطعيم الأطفال حتى سن 3 سنوات ضد الإنفلونزا وحتى سن 5 سنوات لكوفيد-19.

س: ما هي الآثار الجانبية التي تم تسجيلها؟

الآثار الجانبية المسجلة هي نفسها للمراهقين والبالغين: بشكل عام ألم في موضع الحقن، والتعب، والصداع، وآلام العضلات. لم تظهر آثار جانبية نادرة مثل التهاب عضلة القلب في التجارب التي أجريت لأجل الحصول على تصريح استخدام اللقاح، ومن المتوقع أن تكون نادرة، كما هو الحال في الفئات العمرية الأكبر سنًا.

س: كيف تتم مقارنته بلقاح الإنفلونزا من حيث الفعالية؟

كلا اللقاحين فعالان للغاية في حماية الأطفال من المرض. أنتج لقاح كوفيد-19 استجابات قوية للأجسام المضادة ووجد أنه فعال بنسبة 90.7% في الوقاية من كوفيد-19 في الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا. يتغير لقاح الإنفلونزا كل عام للتكيف مع فيروسات الإنفلونزا المنتشرة المتوقعة. تُقدَّر فعاليته بنسبة 40% إلى 60% بين عامة السكان. وفقًا لمراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC)، أظهرت دراسة أجريت عام 2014 أن لقاح الإنفلونزا يقلل من خطر دخول الأطفال وحدة العناية المركزة والمرتبطة بالإنفلونزا بنسبة 74% بناءً على بيانات 2010-2012. أظهرت دراسة أجريت عام 2017 في مجلة "طب الأطفال" أن التطعيم ضد الإنفلونزا قلل من خطر الوفاة المرتبطة بالإنفلونزا بنسبة 51% بين الأطفال الذين يعانون من حالات طبية مزمنة ومخاطر أعلى، وبنسبة الثلثين (65%) بين الأطفال الأصحاء.

س: كيف يؤثر لقاح كوفيد-19 على الأطفال الذين يعانون من حالات موجودة مسبقًا؟

يتم تشجيع مقدمي الرعاية على تقييم سيناريوهات الحالة الطبية المحددة للأطفال الذين يعانون من حالات موجودة مسبقًا بما في ذلك الإصابات السابقة بالتهاب عضلة القلب أو متلازمة التهاب أجهزة متعددة بالجسم MIS-C. بالنسبة للاعتبارات السريرية لمراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) فيما يتعلق باستخدام التطعيم في هذه المجموعات يمكن العثور عليها [هنا](#).

س: هل هناك آثار جانبية طويلة الأمد للقاح؟

لم تُظهر البيانات المستمدة من تطعيم المراهقين وجود خطر كبير من الآثار الجانبية طويلة المدى. تحدث جميع الآثار الجانبية للقاحات تقريبًا في غضون أيام قليلة وحتى ستة أسابيع على الأكثر بعد التطعيم. لم تحدث حالات وفاة لأي أطفال مصابين بالتهاب عضلة القلب بعد التطعيم بسبب هذا العرض الجانبي النادر.

س: ما الذي يعنيه أن تكون حاصلًا على تصريح استخدام طارئ مقابل اعتماد إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA)؟

تصريح الاستخدام الطارئ هو عملية يمكن من خلالها إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) أن تتيح التدابير المضادة أو العلاجات الأخرى بشكل أسرع مقارنة بالعملية المنتظمة لغرض الاستجابة لحالة طوارئ صحية عامة. يتم استخدام هذه الآلية منذ عام 2001 عندما تم منح تصريح استخدام لقاح الجمره الخبيثة.

س: لماذا يجب أن أخطر بإعطاء اللقاح لطفلي إذا كانت نسبة الإصابة بكوفيد-19 عند الأطفال منخفضة جدًا؟

أصبح كوفيد-19 أحد الأسباب العشرة الأولى للوفاة عند الأطفال. يحمي التطعيم الأطفال من الأمراض الخطيرة ودخول المستشفى والوفاة. ففي الولايات المتحدة اعتبارًا من 17 أكتوبر 2021، تم الإبلاغ عن 1.9 مليون حالة إصابة بكوفيد-19، و8300 حالة دخول إلى المستشفى ذات صلة بالإصابة به، و2316 حالة متلازمة التهاب أجهزة متعددة بالجسم عند الأطفال، و94 حالة وفاة مرتبطة بكوفيد-19 في الأطفال من سن 5 حتى 11 سنة. وفي ولاية أوريغون حتى 31 أكتوبر 2021، تم الإبلاغ عن 26370 حالة إصابة بكوفيد-19 و240 حالة دخول إلى المستشفى وحالتَي وفاة.

س: كم عدد الأطفال من سن 5 حتى 11 عام الذين شاركوا في التجارب؟

أفادت مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) أن لقاح كوفيد-19 للأطفال من فايزر قد تمت دراسته في حوالي 3100 طفل تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا، ولم يتم اكتشاف أي آثار جانبية خطيرة مرتبطة باللقاح في الدراسة

الجارية. حتى الآن في الولايات المتحدة، تم تطعيم حوالي 57٪ من صغار السن الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 15 عامًا و 64٪ ممن تتراوح أعمارهم بين 16 و 17 عامًا بلقاح كوفيد-19 للبالغين من فايزر.

س: ما هو خطر الإصابة بالتهاب عضلة القلب المرتبط باللقاح لدى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 11-5 عامًا؟

يُعتقد أن خطر الإصابة بالتهاب عضلة القلب المرتبط باللقاح في هذه الفئة العمرية أقل من الخطر الملاحظ في الفئات العمرية الأكبر سنًا. كانت المجموعة الأكثر تعرضًا لخطر الإصابة بالتهاب عضلة القلب المرتبط باللقاح هي المجموعة التي تلقت الجرعة الثانية من الذكور الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 17 عامًا، حيث كانت هناك حالة واحدة من بين كل 14500 شخص. كان الخطر أقل لدى الذكور من الأعمار الأخرى، وأقل بكثير عند الإناث. كان خطر الإصابة بالتهاب عضلة القلب بسبب عدوى كوفيد-19 أعلى بكثير.

س: هل يجب أن يتم تطعيم طفلي إذا كان مصابًا بالفعل بكوفيد-19؟

نعم. توفر المناعة الطبيعية بعض الحماية ولكنها ليست كاملة، ولا يزال هناك انتشار مستمر لكوفيد-19 في هذه الفئة العمرية على الرغم من العدد الأكبر من الأطفال المصابين بالعدوى قبل ذلك؛ يوفر لقاح كوفيد-19 حماية إضافية مثبتة.

س: هل يمكن لطفلي الحصول على لقاح الإنفلونزا ولقاح كوفيد في نفس الوقت؟

نعم. يعد التطعيم ضد كليهما أمرًا مهمًا، كما أن إعطاء اللقاحات معًا لم ينتج عنه عمومًا المزيد من الآثار الجانبية أو تقليل المناعة.

س: هل هناك تأثيرات طويلة الأمد على الأطفال الحاصلين على اللقاح؟ هل ستغير اللقاحات الحمض النووي DNA أو تؤثر على الأعضاء التناسلية؟

لا تؤثر اللقاحات على الحمض النووي DNA. لم تُظهر البيانات المتعلقة بحصول العديد من النساء على لقاح كوفيد-19، بما في ذلك النساء الحوامل، تأثيرًا على الخصوبة أو احتمالية حدوث الإجهاض.

س: هل سيكون لقاح الأطفال متاحًا بسهولة؟

من المتوقع أن يكون لدى ولاية أوريغون لقاح كاف لتحصين أطفال الولاية الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و 11 عامًا. سيصل لقاح الأطفال على دفعات، مع وصول أول دفعة في 1 نوفمبر إلى المراكز الصحية المؤهلة اتحاديًا وسلطات الصحة العامة المحلية والصيدليات. نحن ندير المخصصات التي نتلقاها من الحكومة الفيدرالية لضمان حصول مقدمي الرعاية على الكمية اللازمة لتوفير الجرعتين الأولى والثانية لمرضاهم.

س: هل ستطلب المدارس حصول الطلاب على لقاح كوفيد-19 أو الإعفاء منه؟ وماذا عن موعد التصريح به بالكامل؟

إن اشتراط حصول الطلاب على لقاح كوفيد-19 هو قرار يرجع للمنطقة المحلية التابعة لها المدرسة، بغض النظر عما قد تتطلبه هيئة صحة أوريغون OHA أو توصي به على مستوى الولاية.

س: هل سيحصل أطباء الأطفال على اللقاح؟

نعم، نحن نشرك بنشاط مع أطباء الأطفال وسيتوفر لقاح للكثير منهم، إن لم يكن معظمهم، وذلك على الأرجح في الأسبوع الذي سيبدأ في 8 نوفمبر 2021.

س: هل الصيدليات قادرة على توفير اللقاحات لهذه الفئة العمرية؟

الصيدليات قادرة الآن على إعطاء اللقاح للأطفال من سن 3 سنوات فما فوق بلقاح الإنفلونزا و 5 سنوات فما فوق بلقاح كوفيد-19. تتضمن [خريطة محدد مواقع اللقاح](#) بموقع ويب (Get Vaccinated Oregon (GVO) الصيدليات التي توفر جرعة لقاح الأطفال (لا يمكن استخدام جرعة البالغين لمن هم في سن 12 عامًا فما فوق للأطفال دون سن 12 عامًا). ستتمكن من البحث عن لقاح فايزر للأطفال في الجزء الخاص بعوامل الاختيار في موقع ويب GVO تحت القسم المُعنون 'Vaccine Types' ("أنواع اللقاحات").

س: هل نعرف ما إذا كانت هناك حاجة إلى جرعات تعزيزية للأطفال من سن 5 إلى 11 عامًا؟

ليس هذه المرة. ستستمر مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) في مراجعة البيانات عندما تصبح متاحة.

س: هل يجب أن يكون أحد الوالدين/الوصي القانوني حاضراً أو يمكن أن يرافق القاصر شخص بالغ آخر (مثلاً شقيق يبلغ من العمر 18 عاماً أو أحد الأجداد)؟

في ولاية أوريغون، يُسمح للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 15 عاماً بالموافقة على الخدمات الطبية. سيحتاج الأطفال دون هذا العمر إلى موافقة أحد الوالدين أو الوصي القانوني.

س: هل سيتم إجراء تغييرات على إرشادات مبادرة "استعداد المدارس وسلامة الطلاب" RSSL؟

سيتم إجراء تحديثات على إطار عمل مرونة مبادرة RSSL حيث تنفذ هيئة صحة أوريغون إرشادات وسبل دعم جديدة. وهذا عمل مستمر وهذا هو الحال مع جميع التغييرات التي تؤثر على الطلاب والموظفين.

س: هل يمكنني وضع طفلي في فصل دراسي "حاصل على اللقاح"؟

من المحتمل ألا يكون هذا الخيار متاحاً لأولياء الأمور والطلاب.

س: ماذا لو بلغ طفلي 12 عاماً بين جرعتي الأولى والثانية؟

في هذه الحالة، يمكن إعطاء لقاح الأطفال أو لقاح البالغين لكلا الجرعتين.

إمكانية الوصول إلى المستند: بإمكان هيئة صحة أوريغون أن توفر معلومات بصيغ بديلة كالترجمات أو الطباعة بالأحرف الكبيرة أو طريقة برايل للأفراد ذوي الإعاقات أو الأفراد الناطقين بلغة أخرى غير الإنجليزية. اتصل بوحدة اتصالات كوفيد-19 على الرقم 1-971-673-2411، الهاتف النصي (TTY) على الرقم 711 أو [.COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us)